STADTWERKE ZEITUNG



NeißeStrom **NeißeWärme** NeißeGas

NeißeMobil

Kundenzeitung der Energieversorgung Guben GmbH und der Städtischen Werke Guben GmbH

Nr. 1 / März 2024 • 31. Jahrgang

Verlässlicher Versorger auch 2024

Stabilität trotz ständig wechselnder Rahmenbedingungen



Vertriebsleiterin Roccy Schulz und EVG-Geschäftsführer Enrico Drewitz gehen auf Kundenfragen ein und bleiben mit den Bürgern im Gespräch.

"Bei der Energieversorgung Guben GmbH bleiben die Preise stabil." Das sagt Geschäftsführer **Enrico Drewitz und unterstreicht:** "Wir planen keine Preiserhöhung für unsere Bestandskunden".

bwohl der Gesetzgeber an unterschiedlichen Preisschrauben drehte, gelang es den Gubener Energieversorgern durch clevere Stromeinkäufe auf dem Energiemarkt den Preis für Ihre Kunden stabil zu halten. Soweit die gute Nachricht. Dennoch laufen die Drähte heiß am Servicetelefon

des Energieversorgers. Die Kunden sind verunsichert und haben viele Fragen, insbesondere zur Jahresablesung und -rechnung. Die Abrechnungen wurden unlängst ver-

Der EVG-Chef erläuterte die einzelnen Schritte von der Zählerablesung bis das der Verbraucher die Rechnung im Briefkasten vorfindet. Da entsteht dann bei zahlreichen Kunden Klärungsbedarf. "Nach Abschluss der Ablesung der Strom- bzw. Gaszähler erfolgt die Erstellung der Jahresabrechnung für die etwa 7.000 Strom- und Gaskunden der EVG. Zuvor werden die Daten auf Plausibilität geprüft. Das heißt, unsere Mitarbeiter schauen, ob Zählerdaten und Verbrauch auch in etwa stimmen können", so Drewitz weiter.

Ablesefehler passieren

Erscheinen Zählerstand und Verbrauch plausibel, wird die Rechnung erstellt und verschickt. Anderenfalls wird eine nochmalige Ablesung durchgeführt. Verantwortlich für die Zählerablesung ist der zuständige Messtellenbetreiber, das ist in Guben die EVG – für

Gas und Strom. Die Ablesung erfolgt meist noch manuell, durch Ableser. Da müssen rund 16.000 Zähler abgelesen werden. Normal, das es bei dieser Menge auch Ablesefehler gibt. "Das darf allerdings nicht zu Lasten des Verbrauchers gehen", versicherte Roccy Schulz, Vertriebsleiterin bei der EVG. Sie verweist bei Fragen oder Unstimmigkeiten auf das Kundencenter der EVG. Die Mitarbeiter dort sind Montag, Dienstag und Donnerstag von 8 – 12 Uhr und 13 – 16 Uhr auch persönlich erreichbar, Mittwoch und Freitag sind Terminvereinbarungen möglich.

EDITORIAL

Alte Idee neue Vision?



Liebe Leserinnen und Leser,

eine sichere Energieversorgung ist ein Fundament für das Funktionieren der Gesellschaft. Dies ist eine Herausforderung, der wir uns stellen.

Ein Baustein zur Lösung der Energieprobleme ist die Geothermie, auch Erdwärme genannt. Diese kann zum Ausbau dezentraler Heizungen eingesetzt werden. Sie ist umweltfreundlich und nach der Erschließung kostengünstig.

Es gibt Hinweise zu Test-Bohrungen in den 1960/70er Jahren. Uns vorliegende Protokolle belegen, dass in ca. 2.000 m Tiefe unter dem Stadtgebiet bis zu 100 Grad heißes Wasser zu vermuten ist. Die Stadt Guben hat jetzt bei der Wirtschaftsregion Lausitz beantragt, gemeinsam mit dem Fraunhofer Institut und weiteren Partnern, u. a. auch die Städtischen Werke und die Energieversorgung Guben, die Machbarkeit zu prüfen.

Werden die vorliegenden Protokolle bestätigt, soll über eine oder mehrere Probebohrungen diese Ressource erschlossen werden. Es bleibt also span-

Ihre Sabine-Elvira Karge, Geschäftsführerin Städtische Werke Guben GmbH

Statt Glückwunschpräsente Spenden für Jugendförderung

Anlässlich des 30-jährigen Doppeljubiläums der Städtische Werke Guben GmbH und der Energieversorgung Guben GmbH im vergangenen Jahr wurden die Gratulanten ermutigt, eine Spende für die Christian Alexander-Stiftung für Jugendförderung zu ent-

"Insgesamt sind so 3.620 Euro auf dem



Konto unserer Stiftung eingegangen", Sabine-Elvira Karge und Enrico Drewitz (r.) überreichen den freute sich der Vorstandsvorsitzende symbolischen Spendenscheck an die Vertreter des Stiftungsder Stiftung, Gottfried Hain. "Als Ers- vorstands Fred Mahro (I.) und Gottfried Hain (2. von rechts). tes werden wir in den Winterferien ein Projekt der Stadtbibliothek gemeinsam mit dem Gubener Rotary Club unterstützen.

Hier haben Schülerinnen und Schüler im Grundschulalter die Möglichkeit, kostengünstig am "Wilden Winterabenteuer' teilzunehmen, das unter Mitwirkung der Waldschule Kleinsee und der Wildnisschule ,Walk on the Wildside' durchgeführt wird", erläuterte er zum Verwendungszweck der Spenden.





Landwirtschaft, Solarstrom und Biodiversität auf einer Fläche: Das Agri-PV-Projekt von Elysium Solar GmbH in Selchow (Dahme-Spreewald) soll 2025 an den Start gehen.

Noch steckt Agri-PV in Branden-

burg in den Kinderschuhen. Das

soll sich ändern. Bis Jahresanfang

2025 geht im Ortsteil Selchow der

Flughafengemeinde Schönefeld

schungsprojekt und sieht für das

Flächenland Brandenburg großes

Potenzial. "Mittelfristig könnte so

ein signifikanter Teil der Agrarflä-

chen für die Energiewende ge-

nutzt werden. Die Agrarflächen

rein monofunktionale Nutzung",

sagt er. "Die Zukunft heißt multi-

Und er sieht noch weitere Vorteile

für die Landwirtschaft. "Wir haben

in der kalten Jahreszeit viel Nie-

derschlag, aber im Frühling zur

Hauptwachstumszeit oft große

funktionale Nutzung."

Von Brita Friedel

Erneuerbare Energien sind ein wichtiger Bestandteil der Energiewende. Sie haben aber auch einen Run auf Brandenburgs Felder ausgelöst. Der Druck auf Ackerflächen für neue Solaranlagen ist groß, die Lage angespannt. Pachtpreise steigen für Landwirte. Sie müssen sich entscheiden: Landwirtschaft oder Energieerzeugung? Das muss nicht sein. Das Zauberwort heißt: Agri-PV – eine neue Nord-Süd-Richtung so montiert, Form der Doppelnutzung von dass diese frei beweglich sind, landwirtschaftlichen Flächen um dem Sonnenverlauf in Osterobert Brandenburg.

amit sind aber nicht grasenkömmlichen Freiflächen-Solaranlage gemeint. Bei Agri-PV bleiben Landwirten nämlich mindestens 90 Prozent der landwirtschaftlichen Nutzfläche und die EU-Agrarsubventionen erhalten während gleichzeitig Grünstrom mithilfe von Photovoltaikanlagen henabstände zwischen den hoch werden. "Das schont zusätzlich zu Agri-PV in einem vom Bundes- und Hagel geschützt. Hagelnetze Rinder grasen künftig unter Solarmodulen. So werden weiter Agrar- los den Acker bearbeiten können. Angebote", beschreibt Richard produkte erzeugt und zusätzlich Insgesamt bleiben mindestens Härtel die Motivation hinter Agri-Erneuerbare Energie gewonnen.

Vorreiter Brandenburg

In ganz Deutschland werden bereits 30 solcher Flächen betrieben. locken Insekten an.

(Dahme-Spreewald) auf 70 Hektar eine der größten kommerziellen Agri-PV-Anlagen Europas an den Start. Bei dem Projekt der Elysium Solar GmbH aus Berlin wird auf innovative Technologien gesetzt. Die Solarmodule befinden sich in rund 3,50 Meter Höhe, werden in Reihen in West-Richtung zu folgen (sogenannte PV-Tracker) und Pflanzen genug Licht zum Gedeihen zu lassen. Auch die Unterseiten der Solarmodule sind geeignet, um reflektierendes Licht für die Stromproduktion zu nutzen. "In Selchow wird so Grünstrom für erklärt Prokurist Richard Härtel der Elysium Solar GmbH. "Die Reidirekt unter der Solaranlage sor- Energiewende." gen zudem für Biodiversität und Die Gemeinde Schönefeld hat das

Akzeptanz ist die eigentlich knappe Ressource der Energiewende. Richard Härtel

2 Fliegen mit einer Klappe

"Das ist keine rocket science", sagt Prokurist Richard Härtel. "Solche Anlagen laufen bereits erfolgreich in Italien, Frankreich, China und den USA. Nur Deutschland hinkt hier hinterher." Insgesamt 20 weitere Projekte sind beim Investor Elysium Solar GmbH derzeit in Planung, viele davon in Brandenburg. Alle würden individuell auf den Landwirt angepasst. So kann rund 40.000 Menschen erzeugt", mit der Errichtung der Solaranlagen kostengünstig auch eine Bewässerungsanlage mitinstalliert "geerntet" wird. Wie das geht? Ganz aufgeständerten Solarmodulen die Ressource Wasser. Die Energie- ministerium für Bildung und Forsind mit 12 Metern breit genug, wende wird im ländlichen Raum damit auch Traktoren problem- entschieden und braucht echte 90% der Fläche verpflichtend für PV. "Dabei ist die Akzeptanz die die Landwirtschaft." Blühstreifen eigentlich knappe Ressource der

Auf der Fläche wurden bislang schung (BMBF) finanzierten For-Mais (Futtermittel) angebaut. Diese Nutzung barg insbesondere für den in unmittelbarer Nähe gelegenen Flughafen BER ein erhöhtes Vogelschlagrisiko, sodass wir über eine Nutzungsänderung nachgedacht haben", sind einfach zu knapp für eine so die Sprecherin der Gemeinde Schönefeld Solveig Schuster. "Die Agri-Photovoltaikanlage schlägt demnach zwei Fliegen mit einer Klappe. Sie leistet einen Beitrag zur Energiewende und Klimaneutralität, zugleich können die Flächen zwischen den Modulen weiter landwirtschaftlich genutzt Trockenheit, was zu hohen Ernte-

Synergie-Effekte

Für Klaus Müller, Professor für Agrarökonomie am Leibnitz-Zentrum für Agrarlandschaftsforschung in Müncheberg (Märkisch-Oderland) ist Selchow ein echtes "Leuchtturmprojekt". Er begleitet zusammen mit anderen Partnern seit einigen Jahren Forschungen ren zusätzlich vor Sonnenbrand

ausfällen führt", so Klaus Müller. "Die Beschattung durch die PV-Anlagen trägt dazu bei, Phasen großer Trockenheit zu überbrücken, weil die Verdunstung um bis zu 30 Prozent reduziert wird. Der Boden trocknet langsamer aus. Gleichzeitig reduzieren die PV-Anlagen die Winderosion." Zudem würden Kulturen wie Äpfel und Himbee-



SWZ als E-PAPER

Die STADTWERKE ZEITUNG ist mit ihren wichtigsten Themen jetzt online. Einfach reinklicken: www.stadtwerkezeitung.info/e-paper/

IMPRESSUM Herausgeber: Stadtwerke aus Forst, Guben, Luckau-Lübbenau, Lübben, Perleberg, Premnitz, Schwedt, Spremberg, Zehdenick Redaktion und Verlag: SPREE-PR, Zehdenicker Straße 21, 10119Berlin, Tel.: 030 247468-0 V.i.S.d.P.: Alexander Schmeichel Redaktionsleitung: Brita Friedel, brita.friedel@spree-pr.com, Tel.: 030 247468-27 Mitarbeit: M. Leske, D. Kühn Layout: SPREE-PR, Grit Uftring (verantwortl.), H. Petsch, G. Schulze Redaktionsschluss: 20.02.2024 Druck: MÖLLER PRO MEDIA GmbH Nachdruck von Beiträgen und Fotos nur mit Genehmigung von SPREE-PR! Für Inhalte externer Links sind ausschließlich deren Betreiber verantwortlich; SPREE-PR übernimmt keine Haftung. Hinweis zum Datenschutz: Mit der Teilnahme an Gewinnspielen in der STADTWERKE ZEITUNG stimmen Sie, basierend auf der EU-Datenschutzgrundverordnung, der Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten zu. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen! @ @stadtwerke_zeitg 💢 @StadtwerkeZeitg 🖫 Stadtwerke Zeitung 🖽 Stadtwerke Zeitung. 🖽 Spreepr @ @spreepr

Fotografien vom Ende der fossilen Energiegewinnung

"Ich würde sofort wieder in die Kohle gehen…"

sofort wieder in die Kohle gehen..." im Haus der Brandenburaisch-Preußischen Geschichte in Potsdam. In über 90 Fotografien zeigt die Fotografin Christina Glanz unter anderem Porträts von Kohlewerkern in Lauchhammer (Niederlausitz), auch in

ken nahm sie nur im Vorbeifahren

und durch die Gerüche der Kokerei

wahr. Dann kam der Zusammen-

bruch der DDR, auch ihre Arbeits-

welt veränderte sich. Aufträge fie-

len weg, eine ABM folgte, aber da

war der Wunsch: "Du musst jetzt

Sie wollte durchs Land reisen und

alles festhalten. "Sie müssen nicht

weit weg. Hier in Lauchhammer

passiert gerade etwas ganz Ent-

scheidendes", bekam sie als Rat.

Sie recherchierte, holte Genehmi-

gungen ein, suchte Mitstreiter und

bekam schließlich Zugang zu den

Brikettfabriken und zur Kokerei.

"Ich bin an jedem freien Samstag,

Sonntag, an Ostern und Pfingsten

hingefahren und habe fotogra-

fiert. Ohne Auftrag, aber mit viel

Energie", sagt sie. "Ich habe einfach

beobachtet und dokumentiert."

Sie lernte die Menschen hinter den

kohleverschmierten Gesichtern

und bunten Kopftüchern kennen

die Basis ihrer unverfälschten Mo-

Wie die Fotos vom 28. Januar 1993.

An den Donnerstag kann sich Chris-

war, wie so oft, an einem ihrer frei-

ton – voller Entlassungsbriefe. Sie ren hatten.

mentaufnahmen.

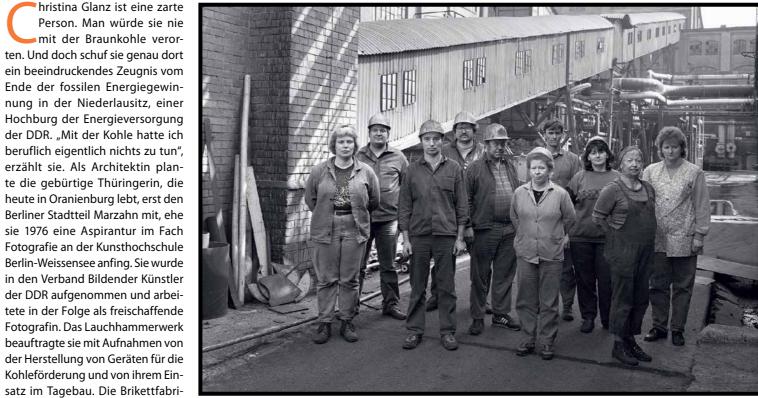
Tag der Kündigungen

fotografieren, was los ist."

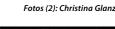
Festhalten, was passiert

Bis zum 24. März 2024 läuft die Sonderausstellung "Ich würde sowie Gruppenfotos von Arbeiterinnen und Arbeitern unmittelbar nach ihrer letzten Schicht (1992 –1994). Es sind kraftvolle Fotografien, die unter die Haut gehen, Zeugnisse vom Ende der fossilen Energiegewinnung, und doch stehen sie für einen Neuanfang. Auf dem Gelände der ehemaligen Brikettfabrik Momenten, nachdem sie (1993) ihre Kündigung erhalten haben, 69 entstanden 2001 neue Fabrikanlagen für Rotorblätter von

Windanlagen. Nach deren Schließung im Jahr 2022 übernahm ein chinesischer Batteriehersteller für E-Autos das Areal. Von der Kohle über Windkraft bis zur Elektromobilität: Brandenburg ist als Energiestandort im ständigen Wandel. Wir sprachen mit der Fotografin Christina Glanz über ihre bislang umfassendste Einzelausstellung und ihr beeindruckendes Langzeitprojekt.



Tagesbrigade aus dem Nassdienst Brikettfabrik 65 am 30. März 1993.





Die Fotografin: Christina Glanz.

fragte: "Kann ich fotografieren?"

Viele Kohlewerker stimmten zu. Sie drückte auf den Auslöser, kurz bevor die Arbeiterinnen und Arbeiter das Büro mit der Kündigung in der Hand verließen. Es sind die vielfältigen Emotionen auf den Gesichtern, die sie für immer mit den Fotos und diese wiederum die Fotogra- bewahrte: Angst, Verunsicherung, fin. Vertrauen entstand. Das wurde Stolz, Hilflosigkeit. Es entstanden über 50 Aufnahmen, 28 davon (die Hälfte zeigt Frauen) finden sich in der Ausstellung in Potsdam wieder. Bis in die 2000er Jahre ließ Lauchhammer die Fotografin nicht los. Sie war bei der letzten Schicht dabei. tina Glanz noch gut erinnern. Sie Auch als ehemalige Kohlewerker weiter in "ihre" Fabrik kamen, nun en Tage auf Foto-Streifzug in Lauch- beschäftigt im Rahmen des Braunhammer. "Eine Arbeiterin kam auf- kohlesanierungsprogramms, um geregt auf mich zu und sagte: ,lch ihre eigenen Fabriken abzureißen. habe gerade meine Entlassungspa- Zuletzt porträtierte sie in den Jahpiere bekommen." Christina Glanz ren 2002 – 2004 Jugendliche, und suchte sofort das kleine Büro vom damit Kinder und Enkel derer, die Meister auf. Dort stand ein Kar- zehn Jahre zuvor ihre Arbeit verlo-



Die Kündigungen 1993.

Die Ausstellung "Ich wür- Geöffnet: Di/Mi 11 – 18 Uhr, de sofort wieder in die Kohle Do 11 – 20 Uhr, Fr – So sowie an gehen..." läuft bis 24. März im Feiertagen 11 – 18 Uhr, . Haus der Brandenburgisch- Eintritt: 7 €, erm. 4 €, freier Ein-Preußischen Geschichte in tritt bis 18 Jahre, Schüler, Potsdam, Am Neuen Markt 9. Studenten und Auszubildende.

+++ Verlosung +++

Zur Sonderausstellung erschien auch das gleichnamige Buch "Ich würde sofort wieder in die Kohle gehen ...". Neben den Fotos finden sich Interviews der Fotografin mit Arbeiterinnen der Brikettfabrik. Die SWZ verlost ein Exemplar. Senden Sie eine E-Mail mit

dem Stichwort "Kohle" an SWZ@spree-pr.com.



Verlag Hatje Cantz ISBN: 978-3-7757-5549-8

Veranstaltungen zur Ausstellung

Do, 7. März 2024, 18 Uhr Buchvorstellung "An den Rändern taumelt das Glück. Die späte DDR in der Fotografie".

Sa, 16. März 2024, 15 Uhr Ort: 01979 Lauchhammer, Kantinenfest – Abschlussveranstaltung zur Ausstellung, Jugendliche aus Lauchhammer kommen mit ehemaligen Kohlewerker:innen und anderen Porträtierten zu einem "Kantinenfest" zusammen, bei dem gemeinsam gekocht, gegessen und erzählt wird.

Do, 21. März 2024, 19 Uhr

Ort: Kino im Filmmuseum Potsdam.

Film "Winter Adé" (Dokumentarfilm, DEFA 1988 Regie: Helke Misselwitz). Anschließend: Filmgespräch zwischen der Regisseurin Helke Misselwitz und Dr. Annette Schuhmann, Leibniz-Zentrum für Zeithistorische Forschung, Potsdam.

So, 21. März 2024, 14 Uhr

Finissage, Ausstellung "Ich würde sofort wieder in die Kohle gehen ..." - Christina Glanz. Fotografien einer Transformation.

KURZER DRAHT





Energieversorgung **Guben GmbH** Gasstraße 11 03172 Guben

Netzbetrieb Gas/Fernwärme Telefon: 03561 5081-40

Netzbetrieb Strom Telefon: 03561 5081-70

Vertrieb/Kundenbetreuung Telefon: 03561 5081-18 E-Mail: vertrieb@ev-guben.de

Öffnungszeiten Kundencenter Mo, Di und Do:

8–12 Uhr und 13–16 Uhr Mi und Fr: nach Vereinbarung

E-Mail: info@ev-guben.de Internet: www.ev-guben.de

bei Störungen (rund um die Uhr) Gas+Fernwärme Telefon: 03561 5081-11

Strom Telefon: 03561 5081-10

Die aktuelle Ausgabe und mehr mit der Web-App





zum Home- bzw. Startbildschirm hinzufügen



Städtische Werke Guben **GmbH** Forster Straße 66 03172 Guben

Telefon: 03561 5193-0 Fax: 03561 5193-222 E-Mail: info@stadtwerkeguben.de

Technischer Bereich Telefon: 03561 5193-120

Geographisches Informationssystem

Telefon: 03561 5193-130 Öffentlich geförderte

Beschäftigung Telefon: 03561 5193-150

Geschäftszeiten

Montag bis Donnerstag: 08.00-16.00 Uhr Freitag: 08.00-13.00 Uhr

Störungs-Hotline

Straßenbeleuchtung Telefon: 03561 5193-121 www.stadtwerke-guben.de

EVG-Personalien



1. August 2023 das EVG-Team. Der gelernte Instandhaltungsmechaniker arbeitete seit 1993 im Gas- und Rohrleitungsbau bei verschiede-Gasnetz tätig. Der Gubener wurde bei der EVG gut aufgenommen und wird von den Kollegen vor allem wegen seiner langjährigen Berufserfahrung geschätzt.

Ronny Dahm verstärkt seit dem Jörg Perwin ist seit September 2023 als Bereichsleiter Gas-/Wärmenetze bei der EVG tätig. Der promovierte Ingenieur für Verfahrenstechnik arbeitete zuvor als wissenschaftlicher Mitnen Firmen und ist jetzt als Monteur arbeiter an der Brandenburgischen Technischen Universität Cottbus-Senftenberg und nach einer Elternzeit bereits 18 Monate bei der EVG als Projektleiter im Bereich zentrale

Nutzfahrzeuge im Test



Der Technische Leiter der SWG Matthias Krause erläutert den Test des elektrisch betriebenen Nutzfahrzeuges aCar.

Die SWG testet seit einiger Zeit elektrisch betriebene Nutzfahrzeuge auf Praxistauglichkeit im täglichen der erfüllten die bisher getesteten nicht oder nur bedingt", erklärte der kommenden Jahr anschaffen."

technische Leiter der SWG, Matthias Krause. Erst das kürzlich eingesetzte aCar des Münchner Herstellers Einsatz des Unternehmens. "Lei- EVUM überzeugte die Stadtwerker. "Wir wollen dieses Fahrzeug für die Fahrzeuge unsere Anforderungen Papierkorbtour voraussichtlich im

Zukunftstag 2024

Bereits zum 22. Mal findet am 25. April 2024 der Zukunftstag im Land Brandenburg statt. Auch EVG und SWG sind dabei.

Jugendliche ab Jahrgangsstufe 7 können in einem Betrieb vor Ort praktische Arbeit bei einem eintägigen Kurzpraktikum direkt ausprobieren. Dies ist auch in diesem Jahr wieder bei den beiden kommunalen Unternehmen SWG und EVG möglich. Bei der SWG lernten im Voriahr zwei Schüler die Arbeit des technischen Bereichs kennen, bei der EVG waren es sogar drei

Schüler.



30 Jahre in städtischen Diensten

Großes Dankeschön bei der Jubiläumsveranstaltung von SWG und EVG im November

Kommunalwirtschaft ist die Betätigung der Städte und Gemeinden im wirtschaftlichen Wettbewerb. Dazu gehören etwa Energie- und Wasserversorgung, Nahverkehr, Sparkassen und Wohnungsbauunternehmen.

ie Bedeutung der Kommunalwirtschaft ist auch in unserer Stadt erheblich. So sind z.B. unsere Stadtwerke und die Energieversorgung als regionale, verlässliche und nachhaltige Partner für die Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt aber auch als Auftraggeber und Dienstleister für die Wirtschaft tätig. Gemeinsam mit der Stadtverwaltung entwickeln die Städtische Werke Guben GmbH und die Energieversorgung Guben GmbH tagtäglich Lösungen für die aktuellen Herausforderungen. Das beginnt bereits in den frühen Morgenstunden mit der Straßenreinigung, der ganztägigen und ganzjährigen Versorgung mit Strom, Gas und Fernwärme und sichert auch eine funktionsfähige Straßenbeleuchtung in den Abend- und Nachtstunden. Vieles davon wird als selbstverständlich verstanden – aber hinter jeder dieser Serviceleistungen stehen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den kommunalen Unternehmen unserer Stadt. Als Arbeitgeber und insbesondere auch als Part-



Viele Jahre stand Fred Mahro (I.) als Geschäftsführer an der Spitze der beiden kommunalen Unternehmen SWG und EVG. Er prägte maßgeblich deren erfolgreichen Werdegang. Als gewählter Bürgermeister der Stadt Guben gestaltet er aber noch immer als Aufsichtsratsvorsitzender der EVG das wirtschaftliche Leben der Gesellschaft maßgeblich mit. Sabine-Elvira Karge (2. v. l.) und Enrico Drewitz (r.) übernahmen den Staffelstab und führen die kommunalen Betriebe bei der Jubilä-Unternehmen weiter. Sylvia Jordan (mitte) stand bis zu ihrem Ausscheiden aus der EVG im Jahr 2022 Jahr der umsveranstaltung von SWG und EVG Geschäftsleitung als gute Seele im Vorzimmer jahrelang zur Seite. Ebenfalls seit vielen Jahren ist Ute Knappe (2. v. r.) als Assistentin der Geschäftsführung bei der SWG.

gen Feuerwehr und unseren Schuen leisten die Energieversorgung Guben GmbH und die Stadtwerke Guben GmbH einen nicht wegzudenkenden Beitrag für unser Gemeinwohl in Guben.

Keine Selbstverständlichkeit

Und gerade deshalb schätzen wir gemeinsam die grundlegenden Eigenschaften unserer kommunalen Unternehmen: Lokalität und Regionalität, darin liegen Nähe, Verbundenheit und Stärke. Gut, dass es euch gibt! Vielen Dank.

> Fred Mahro, Bürgermeister der Stadt Guben



mit Unterhaltung beim Unterhalten.

Start in die Fahrradsaison



Das Gubener Frühlingsanradeln schiedene Streckenlängen. Am Ziel (Foto), organisiert vom Gubener Radsport e.V., der GWG e.G. und Leckereien vom Grill, Erbsensuppe dem Marketing und Tourismus Gu- und erfrischenden Getränken sowie ben e.V., feiert bereits zum 23. Mal eine Tombola mit attraktiven Preisen. die Eröffnung der Radfahrsaison in Treff ist auf dem Parkplatz der Sparder Region. Es zieht jährlich über 300 kasse Spree-Neiße am 14. April 2024

erwartet die Radler eine Stärkung mit Teilnehmer an und bietet zwei ver- um 9:30 Uhr, Start ist um 10:00 Uhr.

+++ Bauticker 2024 +++



Energieversorgung Guben GmbH

• Erneuerung der Niederdruckleitung im Elsterweg. Bauzeitraum voraussichtlich Ende Mai bis September.

- Erneuerung der Mittelspannungskabel im Bereich der Klaus-Herrmann-
- Erneuerung der Niederspannungs- und Mittelspannungskabel im Elster-

Bauzeitraum voraussichtlich Ende Mai bis September.

• Die bereits für das Jahr 2023 vorgesehene Ablösung der Freileitung im Kaltenborner Damm durch ein Niederspannungslängsnetzkabel erfolgt jetzt in diesem Jahr.

Voraussichtlicher Bauzeitraum ab März bis Juli.

Insgesamt investiert die EVG 2024 ca. 950.000€ in ihre Netze.

Städtische Werke Guben GmbH

Im Industriegebiet Forster Straße wird die Straßenbeleuchtung saniert und auf LED-Leuchten umgerüstet. Dies erfolgt in zwei Bauabschnitten Der erste Teilabschnitt ist für das Jahr 2024 geplant. Dabei werden 104 Straßenlampen auf moderne LED-Leuchten umgerüstet. Die Kosten dafür sind mit rund 100.000 Euro veranschlagt und die Maßnahme wird voraussichtlich zu rund 50 Prozent gefördert. Laut einer lichttechnischen Berechnung sollen durch diesen Umbau etwa 84 Prozent Energie eingespart werden. Der zweite Teilabschnitt mit ebenfalls 104 Lampen ist im kommenden Jahr vorgesehen.

Weiterhin soll die Sanierung der Straßenbeleuchtung in der Friedrich-Engels-Straße und Rosa-Luxemburg-Straße fortgeführt werden.

Es handelt sich hierbei um Baumaßnahmen der Stadt Guben. Die SWG realisiert Planungsleistungen und die Bauüberwachung. Die SWG ist nach Fertigstellung Anlagenbetreiber und für die Wartung verantwortlich.

Neu im SWG-Fuhrpark

Unkraut umweltfreundlich entfernen

Nach langer Lieferzeit kam zum Jahresende endlich die neue

"Es handelt sich hier um eine Ma- Jahr sollen dauerhaften Erfolg verschine, die das Unkraut mit heißem **Maschine zur Unkrautbekämp**- Wasser bekämpft", erklärte der techfung: ein Citymaster 1650 mit nische Leiter der SWG, Matthias damit wir auch gut auf die Gehwege einem Spezialaufsatz. Runde Krause. Rund 700 Liter Wasser sind kommen", so Krause weiter. Mit der 130.000 Euro investierte die im Tank, das wird auf knapp 100 °C neuen Maschine soll nur Unkraut **SWG in das Fahrzeug, ab März** erhitzt und verbrennt so das Wildbeseitigt werden, andere mögliche soll es endlich eingesetzt werden kraut. Vier bis fünf dieser umwelt- Einsatzzwecke für das Fahrzeug sind freundlichen Anwendungen pro derzeit nicht geplant.

lativ kleines Fahrzeug entschieden,



Diana Kötschau (r.) fährt künftig den Citymaster 1650 nach Einweisung vom Technischen Leiter Matthias Krause (l).

Wechsel im Aufsichtsrat der SWG



Stefan Labahn (l.) dankte Karl-Heinz Mischner für seine langjährige Mitarbeit im Aufsichtsrat der SWG.

Karl-Heinz Mischner war seit 31.12.2023 sein Mandat in die-2002 aktives Mitglied im Auf- sem Gremium niedergelegt. Der sichtsrat der Städtische Werke Aufsichtsratsvorsitzende Stefan Guben GmbH, davon einige Labahn dankte ihm für seine lang-Jahre als Vorsitzender.

Er war für die CDU/FDP-Fraktion der Stadtverordnetenversammlung in den Aufsichtsrat entsandt worden. Nach 21 Jahren hat er zum

jährige, konstruktive Mitarbeit und wünschte Karl-Heinz Mischner alles Gute sowie vor allem Gesundheit für die Zukunft. Am 1. Januar 2024 übernahm Thomas Röttger als Vertreter der Fraktion CDU/FDP sein Mandat.



Bauernhaus Brandenburgs.

Vergessen, aber nicht ganz in Vergessenheit geraten! Jedes Gebäude oder Bauwerk hat eine Geschichte zu erzählen.

Manchmal dauert es ein paar Generationen oder gar Jahrhunderte, bis sie wieder ans Tageslicht kommt, für Erstaunen sorgt oder im Rampenlicht steht. Helfen Sie mit, kleine Schätze zurück ins Gedächtnis zu heben. Beantworten Sie unsere Frage und gewinnen attraktive Geldpreise à 20 Euro, 30 Euro und 50 Euro.

Es ist ein unscheinbares Fachwerkgebäude in Groß Ziescht len. Es entpuppte sich als ältestes de dank Bauforschung auf das Jahr

Die Gewinner des Adventsrätsels:

Lösungswort unseres Adventsrätsels haben uns erreicht. Dieses lautete ganz richtig: "Weihnachtsstern".

(Teltow – Fläming). Dennoch sorgte

im vergangenen Jahr für Schlagzei-

das Gemäuer nahe dem Dorfteich

Knapp 470 Zuschriften mit dem

Was bestimmt man mit der Methode

der Dendrochronologie?

st ausgeschlossen. Durch die Teilnahme am Gewinnspiel geben Sie, basierend auf der EU-Datenschutz

ndverordnung, Ihre Einwilligung für die Speicherung personenbezogener Daten. Eine Weitergabe an

Betke aus Bälow, Karina Fehlberg Herzlichen Glückwunsch!

Gewonnen haben je 100 Euro Carmen Geppert aus Guben, Henry Schwedt und Alexandra Ruck Stein aus Forst/Lausitz, Peggy Hänisch aus Lübbenau, Michael

Teilen aus der Zeit vor dem Drei-

ßigjährigen Krieg stammt. Es wur-

aus Premnitz, Horst Donth aus aus Zehdenick.

Gewinnen Sie:

20 Euro

30 Euro

50 Euro

1613 datiert - eine kleine Sensa-

tion! Bislang galten als "älteste"

Bauernhäuser Fachwerkbauten in

Manker (Ostprignitz-Ruppin) und

in Altranft im Oderbruch - beide

aus der Zeit des ausgehenden

Schicken Sie die Antwort

Kennwort: Bauernhaus

Zehdenicker Straße 21

swz@spree-pr.com.

bis zum **15. April 2024** an:

17. Jahrhunderts.

Viel Glück!

Praktisch ...

Bauernhaus Brandenburgs, das in 10119 Berlin oder per Mail an

Geheime Nachrichten verschlüsseln

eine tolle Möglichkeit, um Nach- den größeren Kreis legen, vorsich- deinen festgerichten zu senden, ohne dass sie tig mit der Spitze der Schere ein von jemand anderem gelesen beziehungsweise verstanden werden können. Das geht ganz ben. Fertig ist die Chiffrierscheibe. einfach mithilfe von Buchstaben- Denn nun kann man die Buchsta- Was verbirgt sich **kreisen. Wir verraten den Trick.** ben gegeneinander verdrehen.

Kinderecke

Dafür brauchen wir:

 Pappe Schere Kleber

 Musterklammer Druckvorlage als PDF: www. stadtwerkezeitung.info/e-paper

aus der Druckvorlage ausdru- nach rechts (siehe Foto) ist das Dann die beiden unterschiedlich B ein Y und das C ein Z. Wichtig:

Verschlüsselte Botschaften sind ausschneiden. Den kleineren auf eurer Nachricht Loch in die Mitte bohren und die Musterklammer hindurchschie-Für eure Geheimschrift braucht ihr lediglich noch einen Code. Bei unserem Alphabet-Code wird jeder Buchstabe durch einen anderen Buchstaben ersetzt. Legt zunächst die Buchstaben übereinander: A über A, B über B und so weiter. Verschiebt ihr nun die Buchstaben gegeneinander, etwa So geht's: Die Buchstabenkreise die innere Scheibe drei Stellen cken und auf die Pappe kleben. A in der Geheimschrift ein X, das großen Kreise entlang der Linien Natürlich braucht der Empfänger

legten Code. Und, kannst du unseren Cäsar-Code knacken? hinter diesem Buchstabensalat:

> Die innere Scheibe steht für die unserem Code



der Zeit der geburtenstärksten Jahrgänge zur Welt gekommen ist, gehört zur Generation der Boomer! Und die ist oder geht langsam in Rente. Boomer verbindet das Gefühl, dass es zu viele von ihnen gibt. Erst in überfüllten Klassenzimmern, später auf dem Arbeitsmarkt. Was bleibt von ihnen? "Abschied von den Boomern" ist das Porträt einer Generation und ihrer Widersprüche und schaut auf Unterschiede zwischen Ost- und Westdeutsch-

BOOMERN

Hanser Verlaa ISBN: 978-3-

446-27986-5

ändern! In "Der Spaten muss warten" gibt Gartenexperte Engelbert Kötter nützliche Tipps und Tricks, wie man nachhaltig gärtnert, den Boden mit einfachen Maßnahmen pflegt, Wasser spart und Insekten fördert. Die SWZ verlost zwei Exemplare. Senden Sie eine E-Mail mit dem Stichwort "Spaten" an SWZ@spree-pr.com.



18 Euro, Kosmos ISBN: 978-3-440-17774-7

Bunte Flügelschläge

verlost zwei Exemplare.



LESESTOFF

Bye, bye Boomer!

Wer zwischen 1955 und 1970 in

BOOMERN BOOMERN BOOMERN BOOMERN BOOMERN 22 Euro **BOOMERN BOOMERN** BOOMERN BOOMERN

+++ Verlosung +++

Der Spaten muss warten

Welt verändern? Gärtnern ver-



+++ Verlosung +++

Geliebte Schmetterlinge, Nachtfalter und fliegende filigrane Freunde! Gekritzelt, gekleckst, gezeichnet, koloriert ... egal mit welcher Technik: In dem Malbuch "Flatterlinge" von Carll Cneut können sich große und kleine Künstler ausprobieren. Es ist ein Kreativbuch ab 3 Jahren, das richtig gute Laune macht und den Erfindergeist weckt. Die SWZ

Senden Sie eine E-Mail mit dem Stichwort "Schmetterling" einfach an SWZ@spree-pr.com.



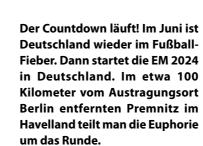
Alles läuft rund beim TSV Chemie Premnitz

EUROPEAN BOWLING

CHAMPIONSHIPS

2023 WITTELSHEIM

Wir sind schon Titelmeister



Anders als die deutsche Fußball-Nationalmannschaft sind die Premnitzer seit Jahren auf der Erfolgsspur. Sie sind amtierender Deutscher Meister, stellen den Einzel-Weltmeister der Herren 2022 - und landeten in der vergangenen Saison gleich zwei Mal auf dem EM-Treppchen – im Bowling. Grund genug, den Sportlern vom TSV Chemie Premnitz einen Besuch abzustatten.

Ihre Trainingsheimstätte ist die SuperBowl in Premnitz. Die Bowlinganlage mit zehn Bahnen wurde Anfang der 60er Jahre errichtet, als sich die Abteilung Bowling vom Sportverein des einstigen Chemiekombinates gründet, zunächst als Kegelverein. Heute trainieren rund 90 Mitglieder im Alter von acht bis über 80 Jahren hier. Darunter sind auch noch einige Gründungsmitglieder. "Jeder kann mitmachen", sagt Abteilungsleiter André Krause. "Man braucht keine besonderen Voraussetzungen, nur die Freude am Sport."

24 Medaillen für Premnitz

In der vergangenen Saison holten die Bowler 21 Medaillen bei nationalen Titelkämpfen, drei internationale Medaillen. Peter Lorenz tergenau den Ballverlauf auf der arbeitet hier als Landestrainer und ist seit 1996 Bundestrainer. Was ist das Erfolgsgeheimnis? Er fasst es Peter Lorenz. "Das waren gerade mit knappen Worten zusammen: 24 km/h. Unsere Topspieler kom-"Viel Training. Unsere Topspieler sind fast jeden Tag hier. Und Spaß an der Gemeinschaft. Wir haben hier einen tollen Zusammenhalt. So stellen sich schnell sportliche Erfolge ein."

Fast alle Aktiven sind im Wettkampfbetrieb. Der TSV Chemie Premnitz stellt drei Jugend-, fünf Herren- und eine Damenmannschaft. Sie sind in allen Ligen vertreten, der Regionalliga, Landesliga sowie der 1. und 2. Bundesliga.

Beste Trainingsmöglichkeiten

Peter Lorenz hat beim Training immer alle Bowler im Blick. Auch während unseres Gesprächs. Dafür genügt ein Blick auf das Handy. Das Analyse- und Trackingsystem Specto liefert ihm per App alle notwendigen Daten, Sekunden Ein Bowler beim Training. Wurf, mit einer Abweichung von lediglich 0,2 km/h."

Frank Drevenstedt,

Dennis Grünheid &

Paul Purps, Germany

EBF EUROPEAN BOWLING FEDERATION

Die Medaillengewinner der vergangenen EM der Herren: Frank Drevenstedt, Dennis Grünheid und Paul Purps

(amtierender Einzel-Weltmeister) vom TSV Chemie Premnitz holten im Bowling Bronze. Foto: TSV Chemie Premnitz

nachdem der Ball alle Pins abge-

räumt hat. "Es zeichnet zentime-

Bahn auf, liefert die Abgabege-

schwindigkeit des Balls", erklärt

Auch die Spieler nutzen die App. Bowling ist ein Individualsport. "Ziel eines jeden Spielers ist ein Strike und technisch wiederhol-

men auf konstante 31 km/h pro bare Würfe", so der Bundestrainer. Die große Herausforderung sei das Ölbild auf der Bahn. Die Bowlingbahn ist im vorderen Teil mit einem dünnen Ölfilm überzogen. Das Öl sorgt dafür, dass der Ball nach hinten rutscht bis er



Bundestrainer Peter Lorenz und Abteilungsleiter Bowling André Krause vor der Vitrine mit den Pokalen und Titelgewinnen. Fotos (3): SPREE-PR/Friedel

Halt im letzten Drittel - dem trockenen Teil der Bahn - findet. "Mit jedem Wurf verteilt sich aber der Ölfilm auf der Bahn nach hinten, bis der vordere Teil trocken und der hintere nass ist", erklärt der Bundestrainer. "Das beeinflusst die Laufbahn des Balles. Der Spieler muss das bei jedem Wurf, auch des Gegners, einberechnen. Das macht den großen Reiz immer wieder von Neuem aus."

Jede Wettkampfstätte habe zudem ein anderes Ölbild. Die Ölfilm-Länge kann sich um bis zu drei Meter unterscheiden. "Vor der Weltmeisterschaft in Australien, haben wir also zuallererst versucht herauszufinden, was für ein Ölfilm verwendet wird", sagt Peter Lorenz. "Den haben wir hier beim Training simuliert. Es hat geklappt." Spieler Paul Purps holte den Einzel-Weltmeistertitel.

Froh über Sponsoren

Premnitz stellt einige Nationalkader und ist Landesstützpunkt mit Bundesaufgaben für Bowling. "Anders als in anderen Ländern ist Bowling aber bei uns kein Profi-Sport", so Peter Lorenz. "Alle Ausgaben für Bowlingmaterial, Reisen und Hotelübernachtungen tragen Sportler selbst. Wir sind daher froh, Sponsoren wie die Stadtwerke Premnitz zu haben, die uns unterstützen."

Auch in dieser Saison haben sich die Premnitzer viel vorgenommen. Gerade startete Mitte Februar die Bundesliga-Saison der Herren in der Division Nord. Bis Juni stehen an sechs Wochenenden 12 Spieltage an. Ziel ist es, unter die Top 2 zu kommen – und somit ins Finale. Schließlich gilt es, den Titel Deutscher Meister zu verteidigen. Und danach kann auch für die Bowlingspieler aus Premnitz gern die Fußball-EM beginnen..



Schon gewusst?

Bowling kommt aus den USA und unterscheidet sich in vielen Punkten vom traditionellen Kegeln: Statt "alle Neune" wirft man "Strikes" und "Spares", die Kugel heißt Ball und hat Löcher, die Bahn ist geölt.



EVG mit **für** Kinder



Im Juni 2024 ist die Fußballeuropameisterschaft in Deutschland zu Gast. Dieses Ereignis nahm die EVG zum Anlass, den acht Gubener Kitas und den beiden Horten der Grundschulen 50 Fußbälle, mit dem EVG-Logo versehen, zu spenden. Unlängst kamen kleine Kicker aus fünf Kitas zur EVG und nahmen das Geschenk erfreut entgegen. Die Bälle wurden gleich ausprobiert und es entstand die Überlegung, im Juni ein kleines Fußballfest passend zur EM zu veranstalten. Foto: SPREE-PR/ml

EVG versorgt reibungslos

Entdecken Sie die zuverlässige Energiepartnerschaft direkt vor Ihrer Haustür.

Unser hochmotiviertes und engagiertes Team steht Ihnen als unmittelbarer Ansprechpartner für sämtliche Belange im Zusammenhang mit Ihrer Strom- und Gasversorgung zur Verfügung. Wir sichern Ihnen eine kontinuierliche Versorgung mit Energie und sind stets bereit, Sie mit Engagement und Fachkenntnissen zu unterstützen, um sicherzustellen, dass Ihre Energieversorgung reibungslos funktioniert.





GASFLÄMMCHEN

»Wer regional sein Geld verwendet, hat es auf keinen Fall verschwendet. Er hilft mit seinem Kaufverhalten, vor Ort die Wirtschaft zu gestalten.«

Besonders in der kalten Jahreszeit, steht die Ware "Energie" hoch im Kurs. Das verführt die schwarzen Schafe der Energieversorgung, den ihnen "ausgelieferten" Verbrauchern das finanzielle Messer an die Kehle des Haushaltsbudgets zu setzen. Sie versuchen es oft auf dem Weg der neuen digitalen Welt. Wer sich da nicht auskennt, wird versorgungstechnisch in die "eisige Kälte" und finanziell auf dünnes existenzielles Eis geführt. Anstatt in der "Fremde" mit Fremden in dunklen Kanälen über lebensnotwendige Dinge zu verhandeln, sollte man lieber das persönliche Gespräch mit dem Versorger vor Ort suchen. Da wird niemand des Gewinns wegen über den Tisch gezogen. Die stabile Bereitstellung des jeweiligen Energieträgers

steht stets im Vordergrund hinzu kommt die fachliche Beratung, die sowohl finanziell als auch technisch den Ansprüchen der Kunden entspricht und auf verständliche Art und Weise erklärt und erläutert

wird. Eines kann jedoch kein örtlicher Energieversorger voraussehen. Die derzeit prekäre Lage der gesamten Energiewirtschaft in unserem Land und die sich daraus eventuell entwickelnden Folgen. Die Energieversorgung Guben GmbH wird aber auf der Grundlage ihres vorhandenen Potenzials alles dafür einsetzen, die vertraglichen Versorgungsaufgaben zu erfüllen.

Ich wünsche Ihnen im Namen des gesamten EVG-Teams Gesundheit, viel Freude und persönliches Wohlergehen im neu gestarteten Jahr 2024.

Ihr Gasflämmchen Max

Warme Mützen für die Jugendfeuerwehr



Eine tolle Überraschung haben die jüngsten Nachwuchsfeuerwehrkräfte unserer Stadt bekommen. Enrico Drewitz, Geschäftsführer der Energieversorgung Guben GmbH, übergab allen Kindern und Jugendlichen der Jugendfeuerwehren neue Wintermützen (Foto unten links). Bei den momentanen winterlichen Bedingungen eine richtig tolle Sache.

Vielen Dank für die Unterstützung. Die "kleinen" Feuerwehrleute freuen sich wirklich sehr darüber.

Fotos (3): Feuerwehr Guber





Wir bilden aus!

Die Energieversorgung Guben GmbH ist ein mittelständisches Versorgungsunternehmen mit 26 Mitarbeitern in der Region Spree-Neiße. Zur Verstärkung unseres Unternehmens suchen wir zum 02.09.2024 einen Auszubildenden zum Mechatroniker (m/w/d). Die 3,5-jährige Ausbildung erfolgt als duale Verbundausbildung. Während die Praxis in unserem Unternehmen und in der bze Ausbildungsstätte Falkenberg stattfindet, ist die Theorie am Oberstufenzentrum Elbe-Elster in Elsterwerda.

Ausbildungsziele:

- mechatronische Maschinen und Anlagen planen, montieren, inbetriebnehmen (testen) und instandhalten (kontrollieren)
- Werkstücke manuell und maschinell bearbeiten (feilen, bohren, drehen, fräsen schweißen)
- elektrische, pneumatische (mit Druckluft betriebene Motoren) und hydraulische (mit Öl betriebene Zylinder) Steuerungen aufbauen und prüfen
- vorgefertigte mechanische, elektrische und elektronische Module und Komponenten zu mechatronischen Systemen erweitern
- Hard- und Softwarekomponenten installieren und testen
- technische Zeichnungen und Schaltpläne erstellen

Voraussetzungen:

- einen guten mittleren Bildungsabschluss (Fachoberschulreife) oder die (Fach-) Hochschulreife
- Interesse an technisch-physikalischen Zusammenhängen
- gute Leistung in naturwissenschaftlichen Fächern
- logisches Denkvermögen und technisches Interesse

Das bieten wir Ihnen:

- Übernahme nach der Ausbildung bei guter Leistung
- intensive und kontinuierliche Betreuung während der Ausbildung
- eine attraktive Vergütung

Sie sind interessiert?

Dann senden Sie Ihre umfassenden Bewerbungsunterlagen an die Energieversorgung Guben GmbH Gasstraße 11, 03172 Guben oder per E-Mail: personal@ev-guben.de